



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

स.:-भा.वि.प्रा/जम्मू/अभि.-सि/Misc-Cargo/W-80/2021-22/
No.:-AAI/Jammu/Engg.-C/Misc-Cargo/W-80/2021-22/

दिनांक: 04.03.2022
Dated: 04.03.2022

To,

मै. बमराल बिल्डर्स
हाउस न. 120/144, फेस-III,
अपना विहार, जम्मू (जेएण्डके)

M/s Bamral Builders
House No. 120/144, Phase-III,
Apna Vihar, Jammu (J&K)

कार्य का नाम: सिविल एयरपोर्ट, जम्मू में कार्गो साइड के विकास के लिए विविध सिविल कार्य |
Name of work: Miscellaneous civil works for development of cargo side at Civil Airport, Jammu.

संदर्भ : दिनांक 21.02.2022 को खोला गया आपका ई-टेंडर संख्या 2022_AAI_101785_1
Ref. No: Your e-tender bid no. 2022_AAI_101785_1 opened on Dt: 21.02.2022

महोदय, / Dear Sir,

01. ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी मद दर निविदा, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गये मद दरों की कुल राशि रु. 11,77,362.00 (रुपए ग्यारह लाख सततर हजार तीन सौ बासठ मात्र) है जो कि अनुमानित लागत रु. 14,96,000.00 लाख से 21.30% (प्रतिशत) नीचे है।
01. Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 11,77,362.00 (Rupees Fourteen Lakhs Seventy Seven Thousand Three Hundred Sixty Two only)** which is 21.30% below the estimated cost put to tender **Rs. 14,96,000.00 lakhs.**
02. वरि. प्रबंधक (अभियंता-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल हवाई अड्डा, जम्मू, इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक 14.03.2022 तक वरि. प्रबंधक (अभियंता-सिविल), जम्मू हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रु के नान ज्यूडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जायेगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जायेगा।
02. S.M (Engg-Civil), Airports Authority of India, Civil Airport, Jammu, shall be Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the S.M. (Engg- Civil), Jammu Airport to Sign and complete the contract agreement by **14.03.2022**. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs.100/-** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



(2)

03. कॉन्ट्रैक्ट डॉक्यूमेंट के पेज नंबर-A-12 पर क्लॉज नम्बर 16 के अनुसार आपके टेंडर के साथ प्राप्त अर्नेस्ट मनी रुपये 30,000/- को सीक्योरिटी डिपोजिट के एक हिस्से के रूप में जमा माना जायेगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर सीक्योरिटी डिपोजिट के शेष रुपये 87,736/- इस कार्यालय में जमा करायें अन्यथा यह कॉन्ट्रैक्ट डॉक्यूमेंट के GCC के पेज नंबर 16 पर क्लॉज नम्बर 1A के अनुसार काटा जायेगा।
03. The Earnest Money amount of **Rs. 30,000/-** received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per condition of Clause no 16 on page A-12 of contract document. Please deposit **Rs. 87,736/-** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of clause no 1A on page 16 of GCC of contract document.
04. आपसे निवेदन है कि केंद्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के आधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केंद्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एव केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन आधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।
04. You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and minimum wages act and rules there of Central and State Governments.
05. आपको निर्देश दिया जाता है आप तुरंत वरि.प्रबंधक (अभियंता-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जम्मू विमान क्षेत्र से मिलें वह आपको कार्य स्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे। कृपया नोट करे की काम करने का अनुमानित समय 03 (महीने) है जो कि इस पत्र के जारी करने के दसवे दिन से प्रारम्भ माना जाएगा।
05. You are also directed to contact Sr. Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India, Jammu Airport, immediately who will arrange to handover the site to you. Please note that the time allowed for carrying out the work as entered in the tender is **03 (Months)** and the same shall be reckoned from the **10th day** after the issue of this letter.
06. इस ठेके के सम्बंध में आगे का कोई भी पत्राचार वरि.प्रबंधक (अभियंता-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जम्मू विमान क्षेत्र, जम्मू - 180003 के पते पर किया जाए।
06. Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Sr. Manager (Engg-Civil), AAI, Civil Airport Jammu-180003.
07. ऊपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।
07. All the letters referred above shall form part of contract.
08. कृपया पावती भेजे एवं संलग्न कार्यदेश की प्रतिलिपि के स्वीकार हेतु हस्ताक्षर कर अधो हस्ताक्षरकर्ता को लौटाने का कष्ट करे।
08. Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed here with after signing to the under signed as a token of acceptance.

धन्यवाद / Thanking You,

भवदीय /Yours Faithfully,

वरि.प्रबंधक (अभि. -सिविल)/Sr. Manager (Engg- Civil),
भा.वि.प्रा. , सिविल एयरपोर्ट, जम्मू/AAI, C.A. Jammu
कृते तथा ओर से, अध्यक्ष/For and on behalf of the Chairman
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India